

CONTENTS

	Pages
Charter of the United Nations	3
Chapter I. Purposes and principles	5
Chapter II. Membership	7
Chapter III. Organs	9
Chapter IV. The General Assembly	9
Composition	9
Functions and powers	9
Voting	13
Procedure	15
Chapter V. The Security Council	15
Composition	15
Functions and powers	17
Voting	17
Procedure	19
Chapter VI. Pacific settlement of disputes	21
Chapter VII. Action with respect to threats to the peace, breaches of the peace, and acts of aggression	23
Chapter VIII. Regional arrangements	29
Chapter IX. International economic and social co-operation	31
Chapter X. The Economic and Social Council	33
Composition	33
Functions and powers	35
Voting	37
Procedure	37
Chapter XI. Declaration regarding non-self-governing territories	39
Chapter XII. International trusteeship system	41
Chapter XIII. The Trusteeship Council	45
Composition	45
Functions and powers	47
Voting	47
Procedure	47
Chapter XIV. The International Court of Justice	49
Chapter XV. The Secretariat	51

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ACTES ET DOCUMENTS RELATIFS À L'ORGANISATION
DE LA COUR

Nº 5

CHARTE DES NATIONS UNIES,
STATUT ET RÈGLEMENT DE LA COUR
ET AUTRES TEXTES

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

ACTS AND DOCUMENTS CONCERNING THE ORGANIZATION
OF THE COURT

No. 5

CHARTER OF THE UNITED NATIONS,
STATUTE AND RULES OF COURT
AND OTHER DOCUMENTS



	Pages
Chapter XVI. Miscellaneous provisions	53
Chapter XVII. Transitional security arrangements	53
Chapter XVIII. Amendments	55
Chapter XIX. Ratification and signature	57
 Statute of the International Court of Justice	 61
Chapter I. Organization of the Court	61
Chapter II. Competence of the Court	75
Chapter III. Procedure	77
Chapter IV. Advisory opinions	85
Chapter V. Amendment	87
 Rules of Court	 93
Preamble	93
Part. I. The Court	93
Section A. Judges and Assessors	93
Subsection 1. The Members of the Court	93
Subsection 2. Judges <i>ad hoc</i>	97
Subsection 3. Assessors	97
Section B. The Presidency of the Court	99
Section C. The Chambers	101
Section D. Internal functioning of the Court	105
Part II. The Registry	107
Part III. Proceedings in contentious cases	113
Section A. Communications to the Court and consultations	113
Section B. The composition of the Court for particular cases	115
 Section C. Proceedings before the Court	 119
Subsection 1. Institution of proceedings	119
Subsection 2. The written proceedings	123
Subsection 3. The oral proceedings	129
Section D. Incidental proceedings	139
Subsection 1. Interim protection	139
Subsection 2. Preliminary objections	143
Subsection 3. Counter-claims	143
Subsection 4. Intervention	145
Subsection 5. Special reference to the Court	149
Subsection 6. Discontinuance	149
Section E. Proceedings before the Chambers	151

	Pages
Section F. Arrêts, interprétation et revision.	152
Sous-section 1. Arrêts	152
Sous-section 2. Demandes en interprétation ou en revision	154
Section G. Modifications proposées par les parties	156
Titre IV. Procédure consultative	156
 Autres textes	
Résolution visant la pratique interne de la Cour en matière judiciaire adoptée le 12 avril 1976	164
Etats admis à ester devant la Cour	174
Résolution 91 (I) de l'Assemblée générale des Nations Unies, 11 décembre 1946	174
Résolution 363 (IV) de l'Assemblée générale des Nations Unies, 1 ^{er} décembre 1949	176
Résolution 806 (VIII) de l'Assemblée générale des Nations Unies, 9 décembre 1953	178
Résolution 42/21 de l'Assemblée générale des Nations Unies, 18 novembre 1987	178
Résolution 264 (III) de l'Assemblée générale des Nations Unies, 8 octobre 1948	180
Résolution 2520 (XXIV) de l'Assemblée générale des Nations Unies, 4 décembre 1969	180
Résolution 9 (1946) du Conseil de sécurité des Nations Unies, 15 octobre 1946	182
Priviléges et immunités	186
Convention sur les priviléges et immunités des Nations Unies, approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 13 février 1946	186
Résolution 22C (I) de l'Assemblée générale des Nations Unies, 13 février 1946	198
Lettre du Président de la Cour internationale de Justice au ministre des Affaires étrangères des Pays-Bas, 26 juin 1946	200
Principes généraux	202
Lettre du ministre des Affaires étrangères des Pays-Bas au Président de la Cour internationale de Justice, 26 juin 1946 .	204
Résolution 90 (I) de l'Assemblée générale des Nations Unies, 11 décembre 1946	206
Lettre du ministre des Affaires étrangères des Pays-Bas au Président de la Cour internationale de Justice, 26 février 1971	210
Index français	217

	Pages
Section F. Judgments, interpretation and revision	153
Subsection 1. Judgments	153
Subsection 2. Requests for the interpretation or revision of a judgment	155
Section G. Modifications proposed by the parties	157
Part IV. Advisory proceedings	157
 Other documents	
Resolution concerning the Internal Judicial Practice of the Court adopted on 12 April 1976.	165
States entitled to appear before the Court	175
Resolution 91 (I) of the General Assembly of the United Nations, 11 December 1946	175
Resolution 363 (IV) of the General Assembly of the United Nations, 1 December 1949	177
Resolution 806 (VIII) of the General Assembly of the United Nations, 9 December 1953	179
Resolution 42/21 of the General Assembly of the United Nations, 18 November 1987	179
Resolution 264 (XI) of the General Assembly of the United Nations, 8 October 1948	181
Resolution 2520 (XXIV) of the General Assembly of the United Nations, 4 December 1969	181
Resolution 9 (1946) of the Security Council of the United Nations, 15 October 1946	183
Privileges and immunities	187
Convention on the privileges and immunities of the United Nations, adopted by the General Assembly of the United Nations on 13 February 1946	187
Resolution 22C (I) of the General Assembly of the United Nations, 13 February 1946	199
Letter from the President of the International Court of Justice to the Minister for Foreign Affairs of the Netherlands, 26 June 1946	201
General principles	203
Letter from the Minister for Foreign Affairs of the Netherlands to the President of the International Court of Justice, 26 June 1946	205
Resolution 90 (I) of the General Assembly of the United Nations, 11 December 1946	207
Letter from the Minister for Foreign Affairs of the Netherlands to the President of the International Court of Justice, 26 February 1971	211
English index	243

	<i>Pages</i>
Chapitre XVI. Dispositions diverses	52
Chapitre XVII. Dispositions transitoires de sécurité	52
Chapitre XVIII. Amendements	54
Chapitre XIX. Ratification et signature	56
 Statut de la Cour internationale de Justice	60
Chapitre I. Organisation de la Cour	60
Chapitre II. Compétence de la Cour	74
Chapitre III. Procédure	76
Chapitre IV. Avis consultatifs	84
Chapitre V. Amendements	86
 Règlement de la Cour	92
Préambule	92
Titre I. La Cour	92
Section A. Juges et assesseurs	92
Sous-section 1. Membres de la Cour	92
Sous-section 2. Juges <i>ad hoc</i>	96
Sous-section 3. Assesseurs	96
Section B. Présidence	98
Section C. Chambres	100
Section D. Fonctionnement interne de la Cour	104
Titre II. Le Greffe	106
Titre III. Procédure contentieuse	112
Section A. Communications à la Cour et consultations	112
Section B. Composition de la Cour dans des affaires déterminées	114
Section C. Procédure devant la Cour	118
Sous-section 1. Introduction de l'instance	118
Sous-section 2. Procédure écrite	122
Sous-section 3. Procédure orale	128
Section D. Procédures incidentes	138
Sous-section 1. Mesures conservatoires	138
Sous-section 2. Exceptions préliminaires	142
Sous-section 3. Demandes reconventionnelles	142
Sous-section 4. Intervention	144
Sous-section 5. Renvoi spécial devant la Cour	148
Sous-section 6. Désistement	148
Section E. Procédure devant les chambres	150

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ACTES ET DOCUMENTS RELATIFS À L'ORGANISATION
DE LA COUR

Nº 5

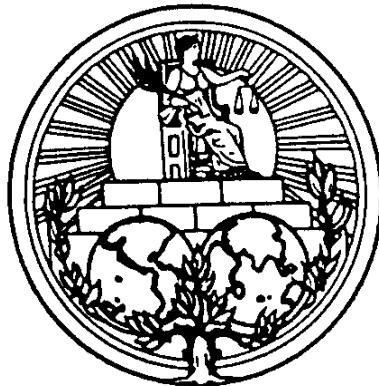
CHARTE DES NATIONS UNIES,
STATUT ET RÈGLEMENT DE LA COUR
ET AUTRES TEXTES

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

ACTS AND DOCUMENTS CONCERNING THE ORGANIZATION
OF THE COURT

No. 5

CHARTER OF THE UNITED NATIONS,
STATUTE AND RULES OF COURT
AND OTHER DOCUMENTS



1989